

Cher parent,

Quelle bonne nouvelle! Votre enfant participe aux cours d'été pendant ces vacances. Nous aimerions poser quelques questions sur ces cours d'été à vous et à votre enfant. Nous le faisons à la demande du gouvernement flamand. Avec cette étude de recherche, nous espérons apprendre comment les cours d'été pourront être organisés encore mieux à l'avenir.

Il y a deux questionnaires différents: un pour vous et un pour votre enfant. Les deux questionnaires sont en ligne. Vous pouvez les trouver en scannant les codes QR que vous trouvez sur la lettre en Néerlandais, ou en tapant les liens dans le navigateur de votre smartphone, tablette ou ordinateur.

Vous pouvez remplir les questionnaires de manière totalement anonyme. Chaque questionnaire prend environ 5 minutes à compléter.

**Questionnaire pour vous en tant que PARENT :**

S'il-vous-plaît, utilisez le code QR ou le lien que vous trouvez dans la version Néerlandais.

**Questionnaire pour votre ENFANT:**

S'il-vous-plaît, utilisez le code QR ou le lien que vous trouvez dans la version Néerlandais.

Si vous avez plusieurs enfants aux cours d'été, vous pouvez choisir pour quel enfant vous complétez le questionnaire. Si vous désirez remplir le questionnaire pour plusieurs enfants, veillez à vider le cache du navigateur entre chaque moment de saisie. Vous pouvez également choisir d'utiliser un navigateur ou un appareil différent à chaque fois.

Si l'enfant qui suit les cours d'été est encore assez jeune, il pourra probablement utiliser votre aide pour remplir le questionnaire. Merci d'avance!

Afin d'obtenir une bonne image des cours d'été de votre enfant, le gouvernement flamand mettra anonymement à la disposition de notre équipe de recherche certaines données supplémentaires issues de ses bases de données. Afin de pouvoir récupérer ces données dans les bases de données, nous demandons à pouvoir utiliser le numéro de registre national de votre enfant. Les données collectées ne pourront pas être reliées individuellement aux réponses aux questionnaires. En effet, ceux-ci sont complétés de manière anonyme. Veuillez remplir le formulaire ci-dessous et le rendre le plus rapidement possible à la personne responsable des cours d'été de votre enfant. Pour plus d'information, consultez: [excel.thomasmore.be/zomerscholen/privacy](http://excel.thomasmore.be/zomerscholen/privacy) (seulement en Néerlandais).

**Nous sommes curieux de connaître votre opinion et celle de votre enfant sur les cours d'été. Nous espérons pouvoir compter sur votre coopération et sur un peu de votre temps. Merci beaucoup d'avance!**

L'équipe de recherche des Cours d'été de Thomas More Hogeschool

--X-----

Je, soussigné(e), ....., parent / tuteur / tutrice de  
..... donne / ne donne pas l'autorisation de  
communiquer le nom et le numéro de registre national de mon enfant au gouvernement flamand en fonction de l'enquête sur  
les cours d'été.

Signature: ..... Numéro de registre national de mon enfant: .....  
(à compléter seulement en cas d'autorisation)